

# NÉPLAP

ÁRA: 50 FILLER  
XII. ÉVFOLYAM, 225. SZÁM  
1955. SZEPT. 24., SZOMBAT

## Új fejezet a szovjet és a német nép történelmében

Két héten belül két német kormányküldöttség látogatott el a szovjet fővárosba. A Német Szövetségi Köztársaság képviselőinek moszkvai tárgyalásain meggyezés jött létre a Szovjetunió és a Német Szövetségi Köztársaság diplomáciai kapcsolatainak felvételére és a két ország gazdasági és kulturális kapcsolatainak megteremtéséről. A Német Demokratikus Köztársaság kormányküldöttségének moszkvai megbeszélései pedig megerősítették a Szovjetunió és az NDK között már régóta kialakult s a teljes egyenjogúság, a szuverenitás kölcsönös tiszteletben tartása és a belügyekre való be nem avatkozás elvén alapuló baráti kapcsolatokat.

A Szovjetunió és a Német Demokratikus Köztársaság kapcsolatairól szóló szerződés, amint a Pravda rámutatott, új történelmi szakaszt jelent a két állam viszonyának fejlődésében. A szerződés a többi között kimondja, hogy a Német Demokratikus Köztársaság szabadon dönthet bel- és külpolitikájának kérdéseiben, beleértve a Német Szövetségi Köztársasághoz való viszonyát, valamint más államokkal fennálló kapcsolatainak fejlesztését. A Szovjetunió megszűnteti a főbiztosi tisztséget, hatálytalanítja a megszállási jogok érvényesítésének keretében kiadott törvényeket, rendeleteket. A Szovjetunió mindezekben túlmenően nagy létkü döntést hozott a szovjet állampolgárok ellen elkövetett bűncselekményekért elítelt volt hitlerista katonák hátralevő bűntetteinek elengedésétől és ezek hazatérésének megkönnyítéséről. A Szovjetunió és a Német Demokratikus Köztársaság közötti szerződés tovább szilárdította a Német Demokratikus Köztársaság helyzetét és növelte nemzetközi tekintélyét.

A Német Demokratikus Köztársaságot a nyugati államok mind máig nem ismerik el, de nem akarták tudomásul venni létezéséről a másik német állam, a szövetségi köztársaság vezetői sem. Az NDK népi kamarája, kormánya, egész sor javaslatot tett az egységes, demokratikus, békeszerető német állam megteremtésére. „Németek, illyetek egy asztalhoz!” Ez a jelszó német szülőföldjévé vált egész Németországban. A bonni kormány azonban mindezekig elzárkózott ezek elől a javaslatok elől.

A Szovjetunió a nyugati hatalmakkal ellentétben reális, egyszerű politikát folytatott a német kérdésben. Nemcsak hogy tudomásul vette a Német Szövetségi Köztársaság létezését, hanem kezdeményező lépéseket is tett a kapcsolatok normalizálása érdekében. A Szovjetunió ezzel a lépésével is, az NDK kormányával kötött szerződésével is, a német egység útját egyengette, a jelen nemzetközi helyzet egyik kulcsproblémájának megoldását igyekezett megkönnyíteni. Ilyen értelemben szoros összefüggés áll fenn a két német küldöttség

szovjetunióbeli látogatása között. A nyugatnémet küldöttség hazautazása óta a Német Szövetségi Köztársaságban és a nyugati országokban mind több jótételező és fennálló tényekkel számoló kommentár jelent meg a Német Demokratikus Köztársaság diplomáciai elismerésének szükségességéről, a két német állam közötti kapcsolatok elkerülhetetlenségéről. S ezek a hangok most az NDK küldöttségének sikeres moszkvai tárgyalásai után újult erővel csendülnek fel. Jellemző erre a nyugatnémet szociáldemokrata párt hivatalos sajtószolgálatának megállapítása, amely a többi között így hangzik:

„A Moszkvában kedden aláírt egyezmény létszámvetés nélkül bizonyította annak, hogy a Német Demokratikus Köztársaság az egyik világhatalom barátságára és segítségére támaszkodik. A fejlődés irányja az, hogy a Német Demokratikus Köztársaság létének reális tényét előbb-utóbb a nyugati hatalmaknak is figyelembe kell venniük.”

Még szemléltetőbben foglalta össze a moszkvai megbeszélések jelentőségét Hafner, az Observer című angol lap nyugat-berlini tudósítója.

„A moszkvai meggyezések — írja — új utat nyitottak Németország egységesítésére, amit immár a két német kormány közvetlen tárgyalásainak útján lehet megvalósítani, vagy pedig olyan hatalom közvetítésével, amelynek mindkét német kormánnyal vannak kapcsolatai. Pillanatnyilag egyetlen nagyhatalom van ebben a kiváltságos helyzetben, és pedig a Szovjetunió, amelynek német politikájára a szó szoros értelmében két lábom áll.” És itt joggal feltehetjük a kérdést: Vajon meddig állhat még féllábon a nyugati hatalmak németországi politikája?

A bonni és párizsi militarista szerződések eltörölnéltek a német egység felé vezető utat. A két német állam egymáshoz közeledése, közvetlen kapcsolatainak létrehozása, továbbá az erópolitika, a háborús fenyegetések módszerének feladása, a Németországra vonatkozó nemzetközi egyezmények kölcsönös tiszteletben tartása, ugyanakkor elválaszthatja ezeket az akadályokat. És ebben a kérdésben most már maguké, a németeké a döntő szó. A Szovjetunió a maga részéről megteremtette a közeledés előfeltételeit. Elsősorban Nyugat-Németország, a Német Szövetségi Köztársaság egészséges erőinek feladata kiharcolni, hogy Adenauer kormánya szaktíson eddigi politikájával, számoljon a való helyzettel, éljen a diplomáciai kapcsolatok megteremtéséből adódó lehetőségekkel. Németország egysége csak a militarista szerződések elvetése útján, egy kollektív biztonsági egyezmény keretében, békeszerető, demokratikus államként lehetséges. S ez az egyszerű alapon való egyesítés nemcsak a német népek, hanem valamennyi békeszerető európai népek is létfontosságú érdeke.

## A Magyar Jogászok Szövetsége III. küldöttközgyűlése

A Magyar Jogász Szövetség pénteken rendezte meg Hévízen III. küldöttközgyűlését. A közgyűlés mintegy 300 részvevője a bírósági, ügyészeket, a vállalati és a minisztériumi jogtanácsosokat, az államigazgatásban

dolgozó jogászokat, az ügyvédeket és a jogtudomány művelőit képviselte. A tanácskozáson részt vett Nyikolaj Szudarikov professzor, a „Szovjet állam és jog” című folyóirat megbízott főszerkesztője is.

## Tervszerűen végzi az őszi munkákat a berettyóújfalui Új Világ Termelőszövetkezet

(Tudósítóműtől.) Szorgos a munka a mezőgazdaságban. Hogy meddig tart a jó idő, ilyenkor már bizonytalan. A munka megannyál több és annál sürgetőbb, minél gyakrabban jelennek meg a ködök, vagy a derres hajnalok. Sietni kell az őszi betakarításával, a kálások, takarmányfélék elvetésével, mert ha beáll az esős idő, megáll a tudomány

és ne adja isten hazaszállítani a kerékgyűjtő erő sárban a terményt. A vetés is bizonytalan esős, sáros időben. Nem lazálnak hát a berettyóújfalui Új Világ TSZ tagjai, vezetői. A napfeljötté éppen úgy munkában találja őket a határban, mint a késő este. Most kell szortítani a munkát, hát gyűrik, hátha sikerül megelőzni az esőt, a betakarítással, a vetéssel.

is szép példáját bizonyították be a közösségi erőnek. A gépkormánykeveréket már elvetették, megtrágyáztak 50 hold földet, szombaton kezdik a búza vetését, hétfőn a kukoricaszedést és a napraforgószedést; A Berettyóújfalui Gépállomás segítségével mire leszedik a napraforgót, akkor már elcsépelnek a kombájnnal,

### Ha kell, éjjel is dolgoznak

Nappal az irodában ugyan hiába keresni akármik, a határban vannak. Apraja, nagyja kint serénykedik a tagoknak, és hogy ne az időjárás győzze le őket, hanem inkább ők az időjárást, nem sajnálják egy pár órára az átvást sem megvonni maguktól. Nappal cukorrépa ásának, szántának, vetnek, éjjel hordják az istállótrágyát.

mennyit kell elvégezni. A tsz az őszi munkákat ennek a jól sikerült tervnek alapján végzi.

### Fejük alá is jut a munkából

A munkatervet tehát betartották a tsz tagjai, sőt az erre az időre megszabott 100 pek segítségével és jól összehangolt közös akarattal 386 holdról egy héttel hamarabb végezték el az aratást a járás többi tsz-einél. Egy hét alatt 33 vagon 64 mázsa gabonát arattak le, a borsót is hozzászámolva 35 vagon 71 mázsa terményt takarítottak le egy hét alatt. A megengedett szemvesztésüket nem lépték túl.

szíteni kell 500 köbméter silót, 15 hold földet istállótrágyázni kell és 75 hold földet mélyen szántani. Novemberben pedig 400 köbméter takarmányt kell besilóznia, le kell hordani a kukorica- és napraforgószárat azokról a földekről, amelyet tavasziki alá akarnak szántani. Ezeket a földeket műtrágyázni kell és be kell fejezni a mélyszántást.

Nagyon sok munka még ez. Jut belőle akár a fejük alá is a tsz tagjainak. Mégis kedvvel dolgoznak. Hogy ki dolgozik többet, jobban, vagy kevesebb, az időbeosztásukkal, a fiatalokkal, azt nehéz lenne igazságosan eldönteni. Mindenki helytáll, mert a saját területén, de az egész tsz területén lévő termés betakarítására mindnyájak közös ügye. Ma már ritkaság számba megy a tsz-ben az, hogy valakit felbosszúságra keljen vonni a munka elhanyagolásáért.

### 18 új tagot vettek fel, nyolc kéri felvételét

A tsz-ben ebben az évben végbement változások közelebb csalógtak az egyéni parasztságot a tsz-hez. Tavasz óta 18 új tagot vett fel az Új Világ TSZ, tízet ebből a legutóbbi közgyűlésben. Lakatos Gyula 13 holdast, Illés János 4 és fél, Gorzsák Pál 8 holdast és másokat. Nyolc belépési nyilatkozatot most is k

Az őszi repcét és a táskótermet siló helyett 250 köbmétert készítették. A tagok munkáskedve, a munkához való viszony megváltozása, a közös akarat nagy sikereket eredményezett. Már a nyáron

### 18 új tagot vettek fel, nyolc kéri felvételét

A tsz-ben ebben az évben végbement változások közelebb csalógtak az egyéni parasztságot a tsz-hez. Tavasz óta 18 új tagot vett fel az Új Világ TSZ, tízet ebből a legutóbbi közgyűlésben. Lakatos Gyula 13 holdast, Illés János 4 és fél, Gorzsák Pál 8 holdast és másokat. Nyolc belépési nyilatkozatot most is k

## Rendelet a kukorica, a napraforgómag és a burgonya beadási kötelezettség teljesítésének, valamint forgalmának szabályozásáról

A begyűjtési miniszter rendeletet adott ki a kukorica, a napraforgómag és a burgonya beadási kötelezettség teljesítésének, valamint forgalmának szabályozásáról.

A rendelet értelmében a termelők a kukorica, a napraforgó- és a burgonyaszedés megkezdését legkésőbb a megkezdésének napján kötelesek bejelenteni a begyűjtési megbízottnál. A bejelentések megkönyvitására a begyűjtési megbízottak szombaton délután és vasárnap délelőtt is tartanak ügyeleti szolgálatot a tanácsukban.

1. kukoricából, ha a község valamennyi címen fennálló begyűjtési tervét teljesíti — beleértve az értékesítési szerződés teljesítését is, 2. napraforgómag és burgonya tekintetében a terület után előírt begyűjtési terv teljesítése esetén.

A termelőknek — a község részére megállapított betakarítási határidőn belül — a betakarítást el kell végezniük.

A kukorica, a napraforgómag és a burgonya beadására megállapított határidőket törés, illetve a szedés megkezdésétől kell számítani.

A szabadforgalmi korlátozásokat meg kell szüntetni: Kukoricát, kukoricaörleményt, napraforgómagot, burgonyát az értékesítésre.

A begyűjtési tervnek — beleértve az értékesítési szerződéses tervet is — teljesítése a termelők kukoricát, kukoricaörleményt, napraforgót, burgonyát sem a szabadpiacon, sem egymás között és a fogyasztók részére nem értékesíthetnek, továbbá nem cserélhetnek s nem ajánlhatják.

A begyűjtési tervnek — beleértve az értékesítési szerződéses tervet is — teljesítése a termelők kukoricát, kukoricaörleményt, napraforgót, burgonyát sem a szabadpiacon, sem egymás között és a fogyasztók részére nem értékesíthetnek, továbbá nem cserélhetnek s nem ajánlhatják.

A szabadforgalmi korlátozásokat meg kell szüntetni: Kukoricát, kukoricaörleményt, napraforgómagot, burgonyát az értékesítésre.

si korlátozások ideje alatt a termelőktől sem szállítási vállalatok, sem magánjavasok szállításra nem vehetnek át, azokat a községtől a termelő saját fuvarszkezeivel sem szállíthatja el.

A községre megállapított értékesítési korlátozások megszűnése után kukoricából, kukoricaörleményből, napraforgómagból öt mázsa, burgonyából 10 mázsa, vagy ennél nagyobb mennyiség csak az illetékes járási begyűjtési hivatal által kiállított szállítási engedéllyel szállítható.

Nem kell szállítási engedély a beadási kötelezettségnek a termelő lakhelyéhez legközelebb eső átvezetelyre történő szállításához, a termelő állatállományának hizlalásához szükséges kukorica-örleménynek a legközelebb eső darálóüzembe történő szállításához, az állami vállalatok kukorica, illetve napraforgómag küldeményeinek szállításához, valamint az étkezési (főző) célokra szolgáló csúsz kukorica szállításához.

### Lapzártakor jelentik

Hajdú-Bihar megyében tegnap újabb három község kapta meg a szabadpiaci értékesítés jogát. Újiráz és Hendica a kenyér- és takarmánygabonából. Gáborján kenyérgabonából.

### A gugyori Petőfi Termelőszövetkezetben befejezték a cukorrépa szedését

Debrecen város termelőszövetkezei közül elsőnek a gugyori Petőfi TSZ fejezte be a cukorrépa ásását. Csütörtökön estig felásták 12 holdról a cukorrépa tiszta tagjai, ártettek 35 hold őszi árpát,

Napraforgómagot csak növényolajipari vállalatok dolgozhatnak fel és erre a célra napraforgómagot csak a terményforgalmi vállalatoktól vehetnek át.

A betakarítás megkezdésének bejelentését elmulasztó termelőt pénzbírsággal sújthatják.

Az őszi betakarítású termények forgalmára és szállítására vonatkozó rendelkezések megszegése és kijátszása büntetést von maga után.

### A bonni parlament egyhangúlag hozzájárult a diplomáciai kapcsolatok felvételéhez a Szovjetunióval

A bonni parlament pénteken megvitatta Adenauer kancellár előző nap elhangzott kormánynyilatkozatát a nyugatnémet kormányküldöttség moszkvai tárgyalásairól, valamint a Német Szövetségi Köztársaság és a Szovjetunió közötti diplomáciai kapcsolatok megteremtéséről.

A vita első szónoka Erich Ollenhauer, a Német Szociáldemokrata Párt elnöke üdvözölte a nyugatnémet-szovjet kapcsolatokat normalizálását. Hangsúlyozta, hogy a Német Szociáldemokrata Párt ezt az első lépésnek tekinti azon az úton, amely kivetheti a Német Szövetségi Köztársaságot a német egység megvalósítása szempontjából káros egyoldalú nyugati költöttségéből. Ollenhauer kijelentette, hogy pártja változatlanul elutasítja a bonni kormány politikáját, amely a moszkvai tárgyalások során újabb súlyos vereséget szenvedett.

A vita befejezése után a szövetségi gyűlés egyhangúlag hozzájárult a Német Szövetségi Köztársaság és a Szovjetunió közötti diplomáciai kapcsolatok felvételéhez.

A parlament egy további határozatában üdvözölte, hogy a Szovjetunió hajlandó kegyelmet adni a háborús bűnösök miatt elítélt németeknek.

A szövetségi gyűlés tagjai harmadik határozatukban magukéva tették Adenauer egyoldalú önkényes kijelentéseit Németország határainak jövőbeli megállapításáról és a bonni kormányról, hogy az egész német nép szószólójaként lépjen fel.

### A Német Demokratikus Köztársaság Minisztertanácsa egyhangúlag jóváhagyta a Szovjetunióval kötött szerződést

Berlin (MTI) A Német Demokratikus Köztársaság kormányja a csütörtöki minisztertanácsán foglalkozott a Német Demokratikus Köztársaság és a Szovjetunió kormányküldöttségei által Moszkvában kötött, a két államnak egymashoz való kapcsolatairól szóló szerződéssel. A minisztertanács Grotewohl miniszterelnök javaslatára egyhangúlag jóváhagyta, majd megvitatták és ratifikálás céljából a Népi Kamarához továbbította a szerződést.

### Bulganyin és Hruscsov fogadta a Szovjetunióban tartózkodó francia parlamenti küldöttséget

N. A. Bulganyin, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke és N. Sz. Hruscsov, a Szovjetunió Legfelső Tanácsa Elnökségének tagja szeptember 22-én a Kreml palotájában fogadta a Szovjetunió Legfelső Tanácsának meghívására a Szovjetunióban tartózkodó francia parlamenti küldöttség tagjait.

A fogadáson N. A. Bulganyin melegen üdvözölte Pierre Schneiternek, a francia nemzetgyűlés elnökének vezetésével megjelent küldöttség tagjait. Kijelentette, hogy örömmel látja a küldöttség tagjait Moszkvában.

Ezután körülbelül három óra hosszat tartó színtele, baráti megbeszélésre került sor.

### Molotov elvtárs pénteken felszólalt az ENSZ-ben

Molotov szovjet külügyminiszter pénteken délelőtt beszédet mondott az ENSZ-közgyűlés általános vitája során.

### Az ENSZ-közgyűlés főbizottsága elutasította az algiri kérdés napirendre tűzését

Az AFP hírgyűnkésének jelentése közli, hogy az ENSZ-közgyűlés főbizottsága csütörtök esti ülésén megtárgyalta az algiri kérdés napirendre tűzésének problémáját. Az algiri kérdést az afrikai-ázsiai országok küldöttsége ajánlotta felvenni a napirendre.

A szavazás során az ENSZ-közgyűlés főbizottsága nyolc szavazattal öt ellenében és két tartózkodás mellett elutasította az algiri kérdés napirendre tűzését.

Molotov ebédje az ENSZ-közgyűlés X. ülészakán részvevő több külföldi küldöttség vezetőinek tiszteletére.

### A Szovjetunió segítése az Egyesült Államok árvíz sújtotta lakosságának

Az Egyesült Államokban az utóbbi időben igen sok lakos szenvedett az árvizek miatt. Sok ország különböző szervezetei útján már hozzájárult az árvíz sújtotta területek lakosságának megsegítéséhez.

Sz. R. Sztriganov washingtoni szovjet ideiglenes ügyvivő szeptember 21-én látogatást tett Ellsworth Bunker-nél, az amerikai Vöröskereszt elnökénél, tolmácsolta a szovjet nép együttérzését az Egyesült Államok népével az elemi csapásokkal kapcsolatban a Szovjetunió Vöröskeresztjének megsegítéséhez.

### PORKKALA-UDD

a leningrádi öböl kis finn félszigete az elmúlt héten a világgözellény figyelmének középpontjába került. A Szovjetunió kormányja bejelentette, hogy a békeszerződés értelmében 50 évre bérbevevett félsziget és katonai támaszpont használatáról határidő előtt lemond és kivonja onnan csapatait. A Szovjetunió ez a bejelentése a Moszkvában folytatott nagy jelentőségű szovjet-finn tárgyalások idején hangzott el.

A Szovjetunió és Finnország közötti baráti jószomszédai kapcsolatok további megerősítését szolgálja a két kormányának az az elhatározása, hogy 20 évvel meghosszabbítja a barátsági, együttműködési és kölcsönös segélynyújtási szerződés érvényességét.

A finn nép összetartó örömmel és lelkesedéssel fogadta Bulganyin elvtársnak a PORKKALA-UDD haditengerészeti támaszpont bérleti jogáról való lemondásról szóló bejelentését és a finn-szovjet viszony további elmélyítését szolgáló egyezmény meghosszabbításának hírét. Erről tanúskodnak

a különböző pártállású lapok, szinte egybehangzó cikkei.

A Vapaa Sana című lap a szovjet javaslatokban annak bizonyítékát látja, hogy „a nagy és kis népek egyenlőségének a Szovjetunió számára nem frázis, hanem tény”. A lap szerint a Szovjetunió ez a lépése hatással lesz az egész nemzetközi politikára. „A Szovjetunió lemondott egyetlen idegen állam területén lévő támaszpontjáról, ez olyan példa, amely utat mutat a többi államnak, amely idegen területen támaszpontot tart fenn.”

Ezt nyomtatékosan aláhúzza maga Bulganyin elvtárs is, amikor kijelentette: „Nem kétséges, hogy az idegen területeken lévő katonai támaszpontok megszüntetése más hatalmak részéről is fontos lépés lenne a nemzetközi feszültség további enyhítéséért, az államok közötti bizalmatlanság kiküszöböléséért és a finn-szovjet viszony pontjából és elősegítéséért a fegyverkezési verseny beszüntetéséhez szükséges feltételek megteremtéséért.”

### MacMillan angol külügyminiszter: Ma nem az erő helyzetéből kell tárgyalni

MacMillan angol külügyminiszter csütörtökön beszédet mondott a külföldi sajtószövetségben. A miniszter a kelet-nyugati kapcsolatok alakulásával foglalkozva kijelentette, hogy új „kísérleti időszak” kezdődik, amelyet a „genfi szellem időszakának” nevezett és ez „esetleges hosszú időn át fog tartani.”

Ovatosan megjegyezte azonban, hogy az „új irányzat”-tól nem szabad gyors eredményeket várni. MacMillan ezután kijelentette: „Ma nem az erő helyzetéből, hanem az egyenlőség helyzetéből kell tárgyalni.”

### Nagy lelkesedéssel készült Hajdú-Bihar fiataljai a II. megyei ifjúsági béketalálkozóra

Holnap rendezik megyénk fiataljai nagy béketalálkozójukat Debrecenben. A fiatalok a Petőfi térről vonulnak fel színpompás, fegyelmezett menetben az Arany Bika előtti térre. A felvonuláson részvevő územek, termelőszövetkezetek, iskolák, géppállomások fiataljai egymással versenyeznek, hogy melyikük felvonulása lesz szebb, fegyelmesebb. A debreceni územek fiataljai együtt vonulnak fel versenytársakkal, a falvak fiataljaival.

### Rossz idő esetén is gazdag műsor várja a II. megyei ifjúsági béketalálkozó résztvevőit

A DISZ Hajdú-Bihar megyei végrehajtó bizottsága rossz idő esetén is gazdag szórakozási lehetőséget és jó műsort biztosít a fiataloknak vasárnapra a II. megyei ifjúsági béketalálkozó napjára. Biztosították erre a napra a város belterületén lévő nagytermeteket, és területileg az érkező csoportokat a következőképpen osztották el a helyiségekben:

A berettyóújfalui járás az Építők Kultúrotthonában, a debreceni járás az MSZT és az SZMT nagytermében, a derecskei járás a megyei tanácsnál, a püspökladányi járás a Pártotaktók Házában, a nagylétei járás a Tiszti Klubban, a biharkereszti járás az Ady Endre Kultúrotthonban és a polgári járás a Vasutas Kultúrotthon-

ban fog elhelyezkedni, rossz idő esetén.

A fent említett termekben egész nap folyamán a legjobb kultúroportok és zenekarok szórakoztatják a fiatalokat. Az Építők Kultúrotthonában 12 órától 13 óráig dívbemutató lesz, kultúrműsorral egybekötve. Ezenkívül kirándulást szerveznek a Déry Múzeumba, a református kollégium könyvtárába, a Koszuth Lajos Tudományegyetemre és a debreceni územekbe. Reggel 9 órától Debrecen valamennyi filmszínháza a legjobb filmeket mutatja. A DISZ megyei bizottsága felhívja a figyelmet, hogy az itt közölt műsor, csak rossz idő esetén érvényes,

Ujabb két územ és a XIII-as Au dolgozói és vezetői aköznek a Kefeg munkaversenyyel 7 méltó megünnep dolgozói az új ves sikereket akarne döntően hozzájárul határidő előtti te sához.

A Villamosvasu ber 7-ig esedékes ülteljesítéséért m önköltséget a tery 2 százalékkal cső

Építő

Augustus 17-én esemény zavarta m lakásépítkezés egy Négy gumikereket az építkezésre a H megyei Építőpar egyetlen vakológép harcoló, s már an tott munkások egy dalkozva járták ko pet. Igaz, a gép sar legeset nem mu malterkeverőből, r reszorból és 50- gumicsőből állt.

Ki dolgozik majd? Hamarosan kide Licz János, a Kirim kőműves brigád ok zatta a gépet. Ö aké

tanítványait meg a gépi vakolásra

Csak a brigád nehe zett bele Licz elvtá r kába. Ma-nap a pró tetést megcsinálták, aztán azt mondták: „Nem kinlőndni a vakológéppel. Ös bennünket malterre got is pocskoljka. A jobb lesz-e a száza zai dolgoznak.

— Igaz, hogy a ge ja az anyagot, de parjuk a megment tert — értelt Licz Szlipsevics elvtárs, a gép szovjet alkalm igt tett, s utóbr m megkapta a szociali hóse címet. Nyugod tek, hogy jobb les dolgozni, mint kézz — Majd én dolgoz pel — állt a brigád merészen Boróczki brigád nem éppen a lyesebb tagja. Azéi kintélyes, mert meg tal, s

a vakolókánalat a meg fogja olyan mint a többiek.

— Hát dolgoz — ték a többiek, s elh szobákba. Egy csep biztatják Dezsőt, ig beszélték szándéká elvtárs volt az egy batorította a kis Bo

Igy aztán 1955. 18-án fél 12 ó Kirimi egykori kón gid egyetlen tagja, Dezső hadat üzent a s odaállt a vakológ mellé.

Másnap reggel dett, hogy kedvet k a munkához, és fel senki. Így hát megin dolgozott.

Délig kitartott, a brigádtag megokla senki nem seft. Odaállt elé és elveti csövet.

— Te már eleget vele...

most én csinálom keress magadnak m kát.

A napok, hetek tö dig más, más áll a nél. Az új módszer totta a brigádtagok havi eredménye meg sen „megszédítete Hogyan, hiszen 90 s 110, majd 126 százalé kedett a teljesítmén a brigádban kitalált ember, hogy önállóa zanak. Most még tud

### A II. megyei ifjúsági béketalálkozó résztvevőinek figyelmébe

(Vonatok menetrendje)

<b>VISSZAUTAZÁS</b>		<b>VISSZAUTAZÁS</b>	
Debrecenből indul:	17,18	Debrecenből indul:	6,00
Debrecenbe érkezik:	22,33	<b>TÉGLÁS—DEBRECEN</b>	
<b>NYIRÁBRÁNY—DEBRECEN</b>		(Közbeeső állomás: Hajdúhad-	
(Közbeeső állomás: Vámos-		háza.)	
pécs, Nagycseré.)		Téglásról indul:	6,01
Nyirábrányból indul:	6,10	Debrecenbe érkezik:	6,48
Debrecenbe érkezik:	7,05	<b>VISSZAUTAZÁS</b>	
<b>VISSZAUTAZÁS</b>		Debrecenből indul:	17,14
Debrecenből indul:	18,02	Debrecenbe érkezik:	20,24
Debrecenbe érkezik:	22,26	<b>NAGYLÉTA—VÉRTES—DEBRECEN</b>	
<b>NYIRADONY—DEBRECEN</b>		(Közbeeső állomások: Monostor-	
(Közbeeső állomás: Hajdúszá-		torpályi, Hosszúhalmi, Hajdú-	
sámson.)		bagos.)	
Nyiradonyból indul:	5,48	Nagyléta—Vértessől ind.: 5,16	
Debrecenbe érkezik:	7,14	Debrecenbe érkezik:	6,22
<b>VISSZAUTAZÁS</b>		<b>VISSZAUTAZÁS</b>	
Debrecenből indul:	17,55	Debrecenből indul:	18,23
Debrecenbe érkezik:	22,17	<b>VISSZAUTAZÁS</b>	

### Amit nem szabad elfelejtenünk...

Időszerű iskola-problémákról beszélgettem a napokban egyik tanító ismerősömmel. Szó esett a régi nevelők embertelen és megalázott sorsáról. Kerestünk, kutattunk emlékeinkben. A tanító elmondta, hogy a múltban az egyik tanító igazgatójának azt a kijelentést tette: „En nem tanítok vallást, az a papok dolga.”

### Tanítói képzéssel kegyelemből vették fel éjjeli órnek.

Nem törődtek vele öreg korára. Nyugdíjat nem kapott, sem ő, sem a többiek, egy sem azok közül, akiket a múlt nem tartott „megbízhatónak”. Ez a szomorú levél így fejeződik be: „Agymemünk nincsen, rongyokkal takarózzuk ártatlan családom.”

Tudja azt minden tanító, hogy a múltbeli harminc-negyen pengős havi fizetés mit jelentett: közközdést, nyomort a családjának. Vele járt a sok-sok megaláztatás. Minden nevelőnek éppen úgy lelkébe rögződött a holnapról való rettegés, mint bármely fizikai munkásnak, vagy kuli-blikosnak.

### Százak választották közülük is a halált,

hogy a nyomorúság elől meneküljenek. Beszélnek arról a hátrahagyott búcsúlevelek s nem egyszer családjukat is legvilkoló elkésereedett tragédiák a nevelői állás elvesztése után.

Kevés a nevelő. Erről panaszkodnak a legtöbb járásban Hajdú-Bihar területén. De általános ez a probléma. Hozzá kell még ehhez azt is tennünk, hogy a felszabadulás óta sokkal több nevelő indul el e pályára egy-egy évben, mint a múltban összesen csaknem öt év alatt.

Nevelőink megbecsült tagjai társadalmunknak. A nép állama nemcsak arról gondoskodik, hogy a nevelők száma évről évre szaporodjon, hanem éppen úgy, mint a Szovjetunióban, igen sokoldalú támogatásban is részesíti őket. A felszabadulás nekik is — éppen úgy, mint munkásszótálynknak és dolgozó parasztságunknak — az értelmiségnek meghozta a boldog életet. Eltűnt arcukról a holnapról való rettegés kemény barázdálva.

### Fizetésüket már több esetben rendezték.

Gondoskodott államunk ezen túl arról is, hogy a tanítási lehetőséget megajtsa. — Olyan felszerelésekkel látták el még a tanyasi iskoláinkat is, melyeket a múltban a községi, vagy városi iskolákban sem láttunk. Szovjet elvtársaktól átvett módszerekkel formálhatják, nevelhetik a szocialista embertípust gyermekeinkből. Megyénkben is a kitüntettek és megjutalmazottaknak egész sorát tudnánk már a tízéves távlatból felsorolni.

S a nevelők boldog és gondatlan életéért cserébe vajon

MAKAI KAROLY



NOVEMBER 7 TISZTELETÉRE  
**A XIII-as Autójavító Vállalat dolgozói  
 30 000 forintot takarítanak meg**

A Debreceni Villamosvasút és a XIII-as Autójavító Vállalat fogadalmá

Újabb két üzem — a Villamosvasút és a XIII-as Autójavító Vállalat — dolgozói és vezetői közölték, hogy csatlakoznak a Kefegvár felhívásához és munkaversenyyel készülnek november 7-ig a megünnepelésére. A két üzem dolgozói az új versenyszakaszban olyan sikereket akarnak elérni, amelyek döntően hozzájárulnak 1955. évi tervük határidő előtti teljesítésének biztosításához.

A Villamosvasút dolgozói a november 7-ig esedékes tervük 2 százalékos túlteljesítéséért indulnak harcba. Az önköltséget a tervezetthez viszonyítva 1 százalékkal csökkentik. A termelékenységüket a tervben előirányozott 5 százalékkal magasabbra emelik. Jó közíjavítással, helyes szervezéssel az elmúlt negyedévhez viszonyítva 5 százalékkal csökkentik a forgalmi hibákat, kieséseket. Igen lényeges az energia-takarékosság érdekében tett vállalásukat: november 7-ig a tervezettnél 2 százalékkal kevesebb energiát használnak fel a különböző takarékosági módzerek bevezetésével.

A XIII-as Autójavító Vállalat dolgozói 30 ezer forint értékű anyagot takarítanak meg a nagy ünnepig gondosabb anyag- és alkatrészfelhasználással. Az önköltséget ők is 2 százalékkal csökkentik. Ennek érdekében az önelszámoló egységek megszüntetését a felesleges anyagmozgatást, megszervezik a csoportok közötti jobb együttműködést és a munkákra utalványozott idők teljes kihasználására törekednek. Jobb munkaszervezéssel és munkaidő teljes kihasználással egyben azt is el akarják érni, hogy a javítások minőségének további javítása mellett a gépkocsik nagyjavításának idejét 4 nappal csökkentésük. Mindezeket felül vállalták, hogy a vállalat tervezett teljes termelési értékét — a befejezetlen állomány változása nélkül — 3 százalékkal túlteljesítik november 7-ig.

brígdalokkal akarja elvégeztetni. Ott aránylag egyszerű lenne a munka, csupán egy „szalagot” kell húzni az épület közepe magasságánál. Ha a brigád tagjai, még Radóc András, Kocsis József és Tóth Sándor is minőségi munkát végeznek, Kocsis József, Pálóczi János, Koszta János (aki egyébként nagyon ügyes és szorgalmas fiú), Tóth András és Tóth Sándor pedig változatosan magatartásukon, nem rendetlenkednek, elérhetik, hogy

Építő ifjúmunkások életéből

**A VAKOLÓGÉP ÉS KEZELŐI**

Augusztus 17-én szokatlan esemény zavarta meg a GÖCS lakásépítkezése egyhangúságát. Négy gumikereken begördült az építkezésre a Hajdú-Bihar megyei Építőipari Vállalat egyetlen vakológépe. Az újért harcoló, s már annyi újat látott munkások egy kicsit csodálkoztak a gép körül a gépet. Igaz, a gép semmi különlegeset nem mutatott, egy malterkeverőből, két kompresszorból és 50–60 méter gumicsőből állt.

Ki dolgozik majd azzal?

Hamarosan kiderült, hogy Licz János, a Kirími gyakorló kőműves brigád oktatója hozta a gépet. Ő akarta

tanítványait megtanítani a gépi vakolásra.

Csak a brigád nehezen egyezett bele Licz elvtárs szándékába. Másnap a próbázemelés-tétét megcsinálták ugyan, de aztán azt mondták: — Nem kinlődünk mi ezzel a vakológéppel. Összefröcsköl bennünket malterrel, az anyagot is pocskolja. Ki tudja, jobb lesz-e a szálalék, ha az azal dolgozunk.

Igaz, hogy a gép csorgatja az anyagot, de összekapartjuk a megmunkált maltert — értelt Licz elvtárs. Szilipszevics elvtárs, a vakológép szovjet alkalmazója is így tett, s úttörő munkájáért megkapta a szocialista munka hőse címet. Nyugodtak lehetnek, hogy jobb lesz géppel dolgozni, mint kézzel.

Majd én dolgozok a géppel — állt a brigád elé nagy merészen Boróczi Dezső, a brigád nem éppen legtekintélyesebb tagja. Azért nem tekintélyes, mert még kicsi, fiatal, s

a vakolókanalet nem fogja olyan ügyesen, mint a többiek.

Hát dógózz — dűnyögtek a többiek, s elhúzódtak a szobáikba. Egy cseppet sem biztatták Dezsőt, igaz, le sem beszélték szándékát. Licz elvtárs volt az egyetlen, aki bátorította a kis Borócziat.

Igy aztán 1955. augusztus 18-án fél 12 órakor a Kirími gyakorló kőműves brigád egyetlen tagja, Boróczi Dezső hadat üzent a regének, s odaállt a vakológép csővé mellé.

Másnap reggel reménykedett, hogy kedvet kap valaki a munkához, és felváltja Dezsőt. Így hát megint egyedül dolgozott.

Délig kitarított. Az egyik brigádtag megcsókálta, hogy senki nem segít Dezsőnek. Odaállt elé és elvette a gumicsövet.

— Te már eleget dógóztál velem...

most én csinálom...

Keress magadnak más munkát. A napok, hetek teltek. Mindig más, más állt a gumicsőnél. Az új módszer meghódította a brigádtagok szívét. A havi eredmény meg egyenesen „megszédítette” őket. Hogyne, hiszen 90 százalékról 110, majd 126 százalékra emelkedett a teljesítmény. Ekkor a brigádban kitalálta néhány ember, hogy önállóan dolgozhatnak. Most már mindnek mind-

szett néhányonknak, hogy újjal mutatott rá a „huszáros” falra, az elhagyott lyukakra, a „nullámvolgyekre”, „dombokra”, egyszerűen a rossz minőségű munkára — mondogatták. Akkor meg egészen megijedtek, mikor Licz szaktárs azt mondta, elviszi magával a vakológépet. Ő hozta ide, ő vállalta, hogy a heverő gépet üzemelteti. Viszi magával, Licz szaktárs szavát komolyan vették a fiúk, mert előzőleg is voltak olyan hangok, hogy

a vakológépet el kell venni a brigádtól,

nyugtató hír érkezett: a gépet nem veszi el senki a brigádtól. Licz elvtárs sem komolyan mondta azt, hogy elviszi. Bizik ő a fiúkban, még mindig nagyon szereti őket.

Most újabb gond terhelte a brigádot. Az a nagy kérdés: lesz-e munka? Az „A” jelű épület vakolási munkáival hamarosan végeznek, s újabb nagy területre szeretnének menni. A gép használata csak nagy munkaterületen gazdaságos.

Mile Lajos építésvezető elvtárs a háromemeletes bérház homlokzatvakolását a Kirími

A jövő hónapban lesz kilencven esztendeje, hogy a debreceni Csokonai Színház felépült és megnyitotta kapuit. Ebből az alkalomból közöljük az alábbi részletet abból a kultúrtörténeti műből, melynek az egyik érdekesebb fejezete a vidéki színházzal kapcsolatos problémáit fejtegeti. Megismertet a Horthy-korszak színházpolitikájával, azzal a helyzettel, amelyből a színházszükséglet a felszabadulás után mai eredelményig eljutott és valóban a nép színháza lett.

**A HARMINCAS ÉVEK**  
 nagy gazdasági csődjé együtt járt a szellemi hanyatlással. Ez az idő az, amikor Móróczi Zsigmond keserűen állapítja meg egy negyvenéves lakosú, alföldi városról, hogy ott nem olvastak a könyvtárakban felvágatlanul hevernek a könyvek.

A színház pedig? Egyre inkább szórakoztató nagyparrá állt át. Vaskos helyzetkomikumra alapozott bohózatokat, felszínes giccseseket, sivár üres, érzélgős romantikájú operettet játszottak. A közönség pedig? Néhány irakos habitúé, az első sorok és páholyok állandó bérlői, a vagyon és születés kiváltságosai, jó üzleteken zsírosodó polgárok. Mellettük pedig szegény lelkes robotolók, akik a rivaldafénybe burkolt néhány óra alatt igyekeznek elfelejteni adófizetési felszólításokkal, zálogcédulákkal, sorvány ebédokkal tűzdelte életüket, a reggel nyolctól este hétig tartó robotot. Az első-kadót szellemet üres látványosságokkal igyekezik pótolni.

**EZ JELEMEZTE** a harmincas évek vidéki színházszükségletét Szegedig, Miskolcig, Pécsig. Debrecenben Kardoss Géza szingargaztása idején strún kap „léket” a színház hajója, gázi csak szeszpad-csopod, a direktor

**Kilencven évvel ezelőtt**

**ÉPÜLT FEL A CSOKONAI SZÍNHÁZ SZÍNÁJTÁSZÁS EGYKOR ÉS MOST**

nagy fizetési hátralékban van, a színészek sokszor éheznek, ruhájuk zálogba kerül. Szegeden hasonló a helyzet, majd házikezelésbe veszi a színház a város, de nincs közönség és megtörténik, hogy előadás előtt egy órával városi bajdúk osztagaják a tiszpartti korzón a színházjegyeket, hogy ne jászának üres ház előtt a színészek. Hetenként két bemutató is van, mert a színházvezető mögött álló pénzember hajszolja a kasszasírt. A színész élete robot, nincs ideje elmélyülni szerepeiben, reggeltől késő délutánig próba, hetenként kétszáz-háromszor délutáni fellépés is az ügynövezett zóna-előadások. Debrecenben hosszú időn keresztül vasárnapi az egyetlen kasszanapon három előadást is tart a színház és van olyan színész, aki mindegyik darabban játszik. Ez már léleknyövé hajsz a nem művészet, icedűlet a vidéki színházzás ebben a korban.

Akadnak, akik felveszik a harcot a szellem elprostitálásával szemben. Ezek azonban kevés kivétellel elvésznek, vagy megalkuszának.

**HORVÁTH ÁRPÁD** 1936-ban a Nemzeti Színházról jött Debrecenbe és komoly céltudatos munkával igyekezett jó, művészi színvonalon álló színházra. Hasztalan, a nehézségekkel, melyek jelentékeny része a korszellemben, a társadalomban gyökereznek, nem tud megbirkózni, ahogy múlnak az évek kénytelen engedni a színvonalból, mint talajviz tölde be a művelés „szemnek sok, szellemnek semmi” műfaj. A nép széles rétege, mely fenn tudná tartani a Horváth Árpád által

elgondolt színházszükségletét, még nem juthat be a színház nézőterére és csak mástól évtizeddel később veszi birtokába azt. A házikezelésbe veszi a színház, a város, de nincs közönség és megtörténik, hogy előadás előtt egy órával városi bajdúk osztagaják a tiszpartti korzón a színházjegyeket, hogy ne jászának üres ház előtt a színészek. Hetenként két bemutató is van, mert a színházvezető mögött álló pénzember hajszolja a kasszasírt. A színész élete robot, nincs ideje elmélyülni szerepeiben, reggeltől késő délutánig próba, hetenként kétszáz-háromszor délutáni fellépés is az ügynövezett zóna-előadások. Debrecenben hosszú időn keresztül vasárnapi az egyetlen kasszanapon három előadást is tart a színház és van olyan színész, aki mindegyik darabban játszik. Ez már léleknyövé hajsz a nem művészet, icedűlet a vidéki színházzás ebben a korban.

**TEHETSÉGEK KALLÓDTAK EL**, értékek sikkadtak el tömegesen ebben az időben, azok akik hamisíthatatlan, élethangos szóló irradalmat próbáltak vinni a színházra. A színházra, ahol ebben az időben, a nő, akinek múltja van, „A hálás kis nő”, „A ma éjszaka várom” és „Rád bízom a feleségem”, a szórakoztató ipar termékei arattak sikert. A darabgyáros Fodor László bárgyú, felszínes műveit, Bus Fekete László vigjátékait, a „Meltóságos asszony trafikja” és „Több mint szerelem”-je, operettekben a Har-math Imrék, Szilágyi Lászlók, sekélyes librettói, Zerkovitzok, Erdélyi Mihályok, Farkas Imrék, Márkus Alfrédok slágerrel, szivdöglesztően érzélgős melódiai ígérték, hogy „... te szerelem hordom, lehoznám

**A Cementáruiari Vállalat befejezte harmadik negyedévi tervét**

A Cementáruiari Vállalat dolgozói tegnap délután a következő levelet küldték szerkesztőségünknek: *Örömmel jelentjük, hogy ma dében teljesítettük harmadik negyedévi tervünket. Az 1955. évi termelési terv időarányos teljesítése a mai napon 105,6 százalék. Emellett a létszámban, a munkabérelapban is jelentős megtakarítás mutatkozik.*

**A Hajdú-Bihar megyei Népbott is örömmel jelenti**

Az év első negyedében mintegy 13 százalékkal maradt el tervének teljesítésétől a Hajdú-Bihar megyei Népbott Vállalat. A vállalat dolgozói megfogadták, hogy az év végéig letörlesztik ezt az adósságot. Ezzel az elhatározással kezdtek munkához. A második negyedében nem sikerült letörleszteni az adósságból semmit. A harmadik negyedében már serényebb munkát végeztek. Az eredmény nem maradt el: határidő előtt, már szeptember 19-én befejezték harmadik negyedévi tervüket és a hónap végéig le tudják törleszteni az első negyedévi adósságot.

A vállalat boltjai közül a kiváló tervteljesítéshez különösen a hajdúböszörményi 28-as, 29-es, 32-es, 86-os, 108-as és 111-es, a hajdúszoboszlói 39-es, a püspökudányi 128-as, a berettyóújfalui 48-as, a hajdúnánási 82-es és a polgári 6-os bolt járult hozzá jó eredményeivel.

**A felszabadulás óta már 30 községben gyűit ki a fény Hajdú-Bihar megyében**

Hajdú-Bihar megyében a felszabadulás előtt Debrecennel együtt mindössze 27 községben és városban volt villanyvilágítás. A falvak eme elmaradottságán csak a felszabadulás óta történt döntő változás. A hároméves tervben pedig 25 községben gyűit ki a fény. Ez évben eddig Szerepet kapcsolták be a villanyhálózatba s a falluillamosítás során már összesen 30 községet villamosítottak. Ez évben még

három községben gyűit ki a fény. Bedén és Nagykereki-ben október végén, Hajdúviden pedig december elején már villany világít a dolgozó parasztházakban. Ebben az évben 2 millió forintot fordítottak Hajdú-Bihar megyében faluillamosításra, míg 833 ezer forintot tesz ki az az összeg, amellyel a falvak villanyhálózatát bővítették. 1956-ban három községet — köztük Vámospercset — villamosítottak. Ez évben még

**Egyre szépül A DOHÁNYGYÁR DOLGOZÓINAK ÉLETE**

Debrecen egyik üzemében, a Dohánygyárban, évről-évre jelentős összegeket költenek munkavédelmi, üzem-bővítési és egyéb beruházásokra. A gyárban csak ez évben munkavédelmi és egészségügyi beruházásokra több mint 150 ezer forintot fordítanak. A sport és kulturális célra kiutalt 52-

szeg is 50 ezer forintot felül van. A további szociális és egyéb célú beruházások is a dolgozók szépülő életét, nyugodt, zavartalan munkáját szolgálják. Ki ne örülne például a jutalom szabadságnak? A Dohánygyárból az idén kilencen részesültek jó munkájuk elismeréseképpen ilyen juttatásban: Többek között Sipos István, név, Nagy Andrásné, Horvász Endre elvtárs az ország legszebb helyein töltötték feledhetetlen két hetet.

A napközi otthon és a bölcsőde fenntartására havonként 25 ezer forintot fordít az üzem. A szép és egészséges termekben 58 gyerek játszik, szórakozik. Nem kell már az édesanyáknak rettegni attól, hogy otthon hagyott gyermeke, magára gyűjtja a házat, vagy egyéb más veszély fenvegeti fiatal életét. Tóth Gáborné elvtárnőnek négy gyermeke van a napközi otthonban. Varga Lászlóné is nyugodtan dolgozik, míg két gyermeke játszik és szórakozik.

A Dohánygyár munkavédelmének, szociális és kulturális létesítményeinek fejlesztésére fordított összegek is világosan jelzik, hogy a mi hazánkban messzeemenőleg gondoskodnak a dolgozók sebz életének és testi épségének biztosításáról.

**Az Országos Béketanács**

„Mi van a nagyvilágban” című külpolitikai füzetsorozatának legújabb száma *Makai György* írását tartalmazza: *„Hol a nagyobb erő?”* címmel. A füzet az imperialista „erőpolitika” bukásának okait elemelve megmutatja azokat a nagy jelentőségű változásokat, amelyek az utóbbi évek során a két tábor erőviszonyaiban a béketábor javára bekövetkeztek. A 64 oldalas könyvecskét csaknem 62 kép, térkép és grafikon illusztrálja. Kapható a városi, kerületi és községi békebizottságoknál, továbbá hirdalpusoknál, vagy forint 50 filléres áron.

(Kiss István)

SPORT

Dancsházán is szeretnének sportolni a fiatalok

A minap Dancsházán jártam, csak úgy magányban. Beszélgettem ottaniakkal és amit hallottam - mivel szerettem a sportot - nem hallgatottam el...

volt kint ugyan a közösgben Berettyóújfaluból egy elvtárs, aki súlygolyót és gránátot is vitt, de egyéb segítséget nem kaptak a fiatalok...

A NAGY MÉRKŐZÉS HÍREI

A szovjet labdarúgó válogatott másodlagos csoportja pénteken délelőtt érkezett meg Budapestre...

SERTÉSVASAR

A LABDARUGOPALYÁN... A derecskei járás közösgben nem történnek a sportpályák állapotával...

Derecskén nincs megfelelő futópálya. A labdarúgó-pályák szélein bonyolítjuk le a futóversenyeket...

Könyáron szomorúbb a helyzet. A községi tanács csak a sportpályát találta alkalmasnak szalma tárolására...

A közelmúltban a pocsajlak utaztak Konyára jársáim - szalmával telepakolt pályán azonban még eddig nem üdtek a labdarúgók...

Pocsajról is essek sző. Legnépszerűbb a sportpálya sertésvásárok uoyanis ezt ott tartják. A sertések rongálják és piszkálják a pályát...

MEGJELENT „A MAGYAR LABDARUGÁS” C. KÖNYV Pénteken megjelent Sebcs Gusztáv „A magyar labdarúgás” című könyve...

A MAGYAR RÁDIO SZOMBATVÁSARNAPI SPORTKÖZVETÉSEI

A mozgalmas hétvégi sportmésoról a Magyar Rádió szombaton és vasárnap helyszíni közvetítésekben számol be.

Ma 20.20 órakor a Petőfi adón Molnár Károly közvetíti a bajnokcsapatok közötti Bp. Dózsa - Bp. Királyi vízbírója rangadót...

Vasárnap 16.30-tól a Kossuth adón lesz közvetítés a Népstadionból a Magyarország - Szovjetunió válogatott labdarúgó mérkőzéséről...

Rövid sport hírek Magyarország - Csehszlovákia férfi és női atlétikai válogatott bonyolítanak le ma és holnap...

Munkásokat keresnek A DEBRECENI Könyvkötő KSZ Bathány ú. 17-19. árú kihirdető férfi munkásokat keresnek...

GERHARD WEISS külkereskedelmi miniszterhelyettes vezetésével gazdasági küldöttség utazott a Német Demokratikus Köztársasághoz...

AZ EGYESÜLT ÁLLAMOK és az Áruú Csang Kai-cek kikiemelt megfigyelést tartott a dél-tajvani tengerparton...

AZ EGYESÜLT ÁLLAMOK és az Áruú Csang Kai-cek kikiemelt megfigyelést tartott a dél-tajvani tengerparton...

MEGJELENT „A MAGYAR LABDARUGÁS” C. KÖNYV Pénteken megjelent Sebcs Gusztáv „A magyar labdarúgás” című könyve...

H I R E K

Elutaztak a pákozdi járórve rseny megyei részvevői

A pákozdi csata évfordulóján, a magyar néphadsereg napjának tiszteletére, szeptember 25-én Pákozdon országos járóverseny lesz...

1955 Szept. 24 Szombat

A Román Alkotmány napja. Románia nemzeti ünnepe. 15 évvel ezelőtt, 1940-ben halt meg Iványi-Grünvald Béla festőművész.

HOSE PETER I. került tanácsilag ma délután 3-4-ig a Béke utca 19. szám alatti iskolában...

A DONGÓ SZINPAD új műsorát, „Akinek inge, ne vegye magára” vasárnap esténtek a városi kultúratházban (Vörös Hadsereg útja 26. a. I. emelet) adja elő.

A DISZ HAJDÚ-BIHAR MEGYEI végrehajtó bizottsága felhívja a város lakosságának figyelmét arra, hogy vasárnap, a II. ifjúsági béketalálkozó napján a főtúvonalon lévő házakat díszítsék és logozzák fel.

A VOKSZ MEGHÍVÁSARA Moszkvába érkezett Carlton Smith, az Egyesült Államok országos művészeti alapjának igazgatója.

Szeptember 24-én Franciaországban utazik vendégzereplésre a Szovjetunió Állami Népi Táncegyüttese, BUDAPESTRE ERKEZTETÉSEK...

GERHARD WEISS külkereskedelmi miniszterhelyettes vezetésével gazdasági küldöttség utazott a Német Demokratikus Köztársasághoz...

AZ EGYESÜLT ÁLLAMOK és az Áruú Csang Kai-cek kikiemelt megfigyelést tartott a dél-tajvani tengerparton...

AZ EGYESÜLT ÁLLAMOK és az Áruú Csang Kai-cek kikiemelt megfigyelést tartott a dél-tajvani tengerparton...

MEGJELENT „A MAGYAR LABDARUGÁS” C. KÖNYV Pénteken megjelent Sebcs Gusztáv „A magyar labdarúgás” című könyve...

MEGJELENT „A MAGYAR LABDARUGÁS” C. KÖNYV Pénteken megjelent Sebcs Gusztáv „A magyar labdarúgás” című könyve...

MEGJELENT „A MAGYAR LABDARUGÁS” C. KÖNYV Pénteken megjelent Sebcs Gusztáv „A magyar labdarúgás” című könyve...

MEGJELENT „A MAGYAR LABDARUGÁS” C. KÖNYV Pénteken megjelent Sebcs Gusztáv „A magyar labdarúgás” című könyve...

MEGJELENT „A MAGYAR LABDARUGÁS” C. KÖNYV Pénteken megjelent Sebcs Gusztáv „A magyar labdarúgás” című könyve...

MEGJELENT „A MAGYAR LABDARUGÁS” C. KÖNYV Pénteken megjelent Sebcs Gusztáv „A magyar labdarúgás” című könyve...

MEGJELENT „A MAGYAR LABDARUGÁS” C. KÖNYV Pénteken megjelent Sebcs Gusztáv „A magyar labdarúgás” című könyve...

MEGJELENT „A MAGYAR LABDARUGÁS” C. KÖNYV Pénteken megjelent Sebcs Gusztáv „A magyar labdarúgás” című könyve...

MEGJELENT „A MAGYAR LABDARUGÁS” C. KÖNYV Pénteken megjelent Sebcs Gusztáv „A magyar labdarúgás” című könyve...

MEGJELENT „A MAGYAR LABDARUGÁS” C. KÖNYV Pénteken megjelent Sebcs Gusztáv „A magyar labdarúgás” című könyve...

MEGJELENT „A MAGYAR LABDARUGÁS” C. KÖNYV Pénteken megjelent Sebcs Gusztáv „A magyar labdarúgás” című könyve...

MEGJELENT „A MAGYAR LABDARUGÁS” C. KÖNYV Pénteken megjelent Sebcs Gusztáv „A magyar labdarúgás” című könyve...

Nehéz mérkőzés előtt a D. Törékvés birkózói

A szabadfogású birkózócsapatunkok közül a forduló során ma a D. Törékvés birkózói Budapestben szerepelnek. Az eredeti tervek szerint két mérkőzésen szerepelnie volna a csapat...

A Bp. Törékvés elleni mai mérkőzés nehéz feladat elé állítja csapatunkat - mondotta Németi Gyula, a fővárosi együttesben több válogatott versenyző van, valamennyien szabadfogásban létező technikával rendelkezők...

A D. Törékvés NB II-es labdarúgó csapata az őszi idényben jól szerepel. Az eddigi öt mérkőzés közül három döntetlenül végződött, két mérkőzésen pedig győztesen hagyták el a küzdőteret...

D. KINIZSI - D. VASAS 6:2 (2:1) Pénteken délután játszották le a D. Kinizsi-D. Vasas megyei bajnoki labdarúgó-mérkőzést...

A D. Törékvés NB II-es labdarúgó csapata az őszi idényben jól szerepel. Az eddigi öt mérkőzés közül három döntetlenül végződött...

MEGJELENT „A MAGYAR LABDARUGÁS” C. KÖNYV Pénteken megjelent Sebcs Gusztáv „A magyar labdarúgás” című könyve...

A D. TÖRÉKVÉS BUDAPESTEN

A D. Törékvés NB II-es labdarúgó csapata az őszi idényben jól szerepel. Az eddigi öt mérkőzés közül három döntetlenül végződött...

MEGJELENT „A MAGYAR LABDARUGÁS” C. KÖNYV Pénteken megjelent Sebcs Gusztáv „A magyar labdarúgás” című könyve...

MEGJELENT „A MAGYAR LABDARUGÁS” C. KÖNYV Pénteken megjelent Sebcs Gusztáv „A magyar labdarúgás” című könyve...

MEGJELENT „A MAGYAR LABDARUGÁS” C. KÖNYV Pénteken megjelent Sebcs Gusztáv „A magyar labdarúgás” című könyve...

MEGJELENT „A MAGYAR LABDARUGÁS” C. KÖNYV Pénteken megjelent Sebcs Gusztáv „A magyar labdarúgás” című könyve...

MEGJELENT „A MAGYAR LABDARUGÁS” C. KÖNYV Pénteken megjelent Sebcs Gusztáv „A magyar labdarúgás” című könyve...

MEGJELENT „A MAGYAR LABDARUGÁS” C. KÖNYV Pénteken megjelent Sebcs Gusztáv „A magyar labdarúgás” című könyve...

MEGJELENT „A MAGYAR LABDARUGÁS” C. KÖNYV Pénteken megjelent Sebcs Gusztáv „A magyar labdarúgás” című könyve...

MEGJELENT „A MAGYAR LABDARUGÁS” C. KÖNYV Pénteken megjelent Sebcs Gusztáv „A magyar labdarúgás” című könyve...

MEGJELENT „A MAGYAR LABDARUGÁS” C. KÖNYV Pénteken megjelent Sebcs Gusztáv „A magyar labdarúgás” című könyve...

MEGJELENT „A MAGYAR LABDARUGÁS” C. KÖNYV Pénteken megjelent Sebcs Gusztáv „A magyar labdarúgás” című könyve...

MEGJELENT „A MAGYAR LABDARUGÁS” C. KÖNYV Pénteken megjelent Sebcs Gusztáv „A magyar labdarúgás” című könyve...

MEGJELENT „A MAGYAR LABDARUGÁS” C. KÖNYV Pénteken megjelent Sebcs Gusztáv „A magyar labdarúgás” című könyve...

MEGJELENT „A MAGYAR LABDARUGÁS” C. KÖNYV Pénteken megjelent Sebcs Gusztáv „A magyar labdarúgás” című könyve...

MEGJELENT „A MAGYAR LABDARUGÁS” C. KÖNYV Pénteken megjelent Sebcs Gusztáv „A magyar labdarúgás” című könyve...

MEGJELENT „A MAGYAR LABDARUGÁS” C. KÖNYV Pénteken megjelent Sebcs Gusztáv „A magyar labdarúgás” című könyve...

MEGJELENT „A MAGYAR LABDARUGÁS” C. KÖNYV Pénteken megjelent Sebcs Gusztáv „A magyar labdarúgás” című könyve...

A P R Ó H I R D E T É S E K

ELADÓ használt deszkák, utcai nagykapu, világvevő rádió, villanygramofon hangulatlátóval, egyfajás fel-lóerős 220-as villanymotor, Bótvós u. 44.

ELADÓ fűszerberendezés, 8 m-es gerendák, deszkák, petróleumos tartály, Balogh Mihály u. 6. Nagyollomás háttárgótt, Tegyükkert.

ELADÓ 600 literes Alfa fűtőgép, 300 literes négyoszlopos ónozott lejáróljár, 200 literes négyoszlopos ónozott tartály, csappal badszárg telep, Májva u. 2.

ELADÓ 400 literes fűtőgép boroshordó, Blaháné u. 4. portás.

ELADÓ bekötőzhető ház, Bercsenyi u. 59, Budapest Nagy Antal u. 112.

ELADÓ egy szép új konyhaszekrény, Varga u. 34.

ELADÓ bekötőzhető ház, Bercsenyi u. 59, Budapest Nagy Antal u. 112.

ELADÓ egy szép új konyhaszekrény, Varga u. 34.

ELADÓ bekötőzhető ház, Bercsenyi u. 59, Budapest Nagy Antal u. 112.

ELADÓ egy szép új konyhaszekrény, Varga u. 34.

ELADÓ bekötőzhető ház, Bercsenyi u. 59, Budapest Nagy Antal u. 112.

ELADÓ egy szép új konyhaszekrény, Varga u. 34.

ELADÓ 600 literes Alfa fűtőgép, 300 literes négyoszlopos ónozott lejáróljár, 200 literes négyoszlopos ónozott tartály, csappal badszárg telep, Májva u. 2.

ELADÓ 400 literes fűtőgép boroshordó, Blaháné u. 4. portás.

ELADÓ bekötőzhető ház, Bercsenyi u. 59, Budapest Nagy Antal u. 112.

ELADÓ egy szép új konyhaszekrény, Varga u. 34.

ELADÓ bekötőzhető ház, Bercsenyi u. 59, Budapest Nagy Antal u. 112.

ELADÓ egy szép új konyhaszekrény, Varga u. 34.

ELADÓ bekötőzhető ház, Bercsenyi u. 59, Budapest Nagy Antal u. 112.

ELADÓ egy szép új konyhaszekrény, Varga u. 34.

ELADÓ bekötőzhető ház, Bercsenyi u. 59, Budapest Nagy Antal u. 112.

ELADÓ egy szép új konyhaszekrény, Varga u. 34.

ELADÓ bekötőzhető ház, Bercsenyi u. 59, Budapest Nagy Antal u. 112.

ELADÓ egy szép új konyhaszekrény, Varga u. 34.

ELADÓ 600 literes Alfa fűtőgép, 300 literes négyoszlopos ónozott lejáróljár, 200 literes négyoszlopos ónozott tartály, csappal badszárg telep, Májva u. 2.

ELADÓ 400 literes fűtőgép boroshordó, Blaháné u. 4. portás.

ELADÓ bekötőzhető ház, Bercsenyi u. 59, Budapest Nagy Antal u. 112.

ELADÓ egy szép új konyhaszekrény, Varga u. 34.

ELADÓ bekötőzhető ház, Bercsenyi u. 59, Budapest Nagy Antal u. 112.

ELADÓ egy szép új konyhaszekrény, Varga u. 34.

ELADÓ bekötőzhető ház, Bercsenyi u. 59, Budapest Nagy Antal u. 112.

ELADÓ egy szép új konyhaszekrény, Varga u. 34.

ELADÓ bekötőzhető ház, Bercsenyi u. 59, Budapest Nagy Antal u. 112.

ELADÓ egy szép új konyhaszekrény, Varga u. 34.

ELADÓ bekötőzhető ház, Bercsenyi u. 59, Budapest Nagy Antal u. 112.

ELADÓ egy szép új konyhaszekrény, Varga u. 34.

ELADÓ 600 literes Alfa fűtőgép, 300 literes négyoszlopos ónozott lejáróljár, 200 literes négyoszlopos ónozott tartály, csappal badszárg telep, Májva u. 2.

ELADÓ 400 literes fűtőgép boroshordó, Blaháné u. 4. portás.

ELADÓ bekötőzhető ház, Bercsenyi u. 59, Budapest Nagy Antal u. 112.

ELADÓ egy szép új konyhaszekrény, Varga u. 34.

ELADÓ bekötőzhető ház, Bercsenyi u. 59, Budapest Nagy Antal u. 112.

ELADÓ egy szép új konyhaszekrény, Varga u. 34.

ELADÓ bekötőzhető ház, Bercsenyi u. 59, Budapest Nagy Antal u. 112.

ELADÓ egy szép új konyhaszekrény, Varga u. 34.

ELADÓ bekötőzhető ház, Bercsenyi u. 59, Budapest Nagy Antal u. 112.

ELADÓ egy szép új konyhaszekrény, Varga u. 34.

ELADÓ bekötőzhető ház, Bercsenyi u. 59, Budapest Nagy Antal u. 112.

ELADÓ egy szép új konyhaszekrény, Varga u. 34.

NE SIRJON... MEGJELENT „A MAGYAR LABDARUGÁS” C. KÖNYV... „SEPTAMIN” fertőtlenítőszer Gyártja: Tisztaság Szappangyár Kérje szaküzletben

MEGYÉI NAGY... XII. EVFOLYAM... A DISZ HAJDÚ... Ez év júniusában...